

517317-2026 - Verseny

Németország – Laboratóriumi, optikai és precíziós felszerelések (kivéve szemüvegek) –
Erneuerung der Kryo-Biobank

OJ S 142/2026 27/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Leibniz-Institut für Naturstoff-Forschung und Infektionsbiologie e. V. HKI

E-mail-cím: einkauf@leibniz-hki.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Erneuerung der Kryo-Biobank

Leírás: Planung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Einweisung und Schulung zur
Modernisierung und Erweiterung der Kryo-Biobank.

Eljárásazonosító: 15c0c36d-cb5d-4164-8e9a-a0099252f4d8

Belső azonosító: 26-9180-01

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 38000000 Laboratóriumi, optikai és precíziós felszerelések (kivéve
szemüvegek)

További osztályozás (cpv): 44610000 Tartályok, víztárolók, konténerek és túlnyomásos
edények

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Adolf-Reichwein-Str. 23

Város: Jena

Irányítószám: 07745

Ország alegysége (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Ország: Németország

További információk: frei Verwendungsstelle: Leibniz-HKI e. V. Kryolager A03_11 Adolf-
Reichwein-Str. 23 07745 Jena Die Lieferung hat frei Verwendungsstelle zu erfolgen,
einschließlich Verträgen in die jeweiligen Räume und fachgerechter Montage. Die Anlieferung
muss durch fachkundiges Personal erfolgen. Anfallendes nicht mehr benötigtes
Verpackungsmaterial ist kostenlos zu entfernen. Falls das auf Anordnung des Auftraggebers
nicht geschieht, kann die Entfernung zu Lasten des Auftragnehmers anderweitig geschehen.
Die ordnungsgemäße Entsorgung obliegt dem Auftragnehmer und ist in der Kostenkalkulation

zu berücksichtigen. Die Anlieferung ist nur mit Voranmeldung möglich. Der exakte Liefertermin ist mit dem Auftraggeber abzustimmen. Jeglicher, durch die Arbeiten entstandene Schmutz ist zu beseitigen.

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 437 459,37 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YR9MGMG#

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Erneuerung der Kryo-Biobank

Leírás: Gegenstand der Ausschreibung sind insbesondere die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme eines Flüssigstickstoff Versorgungssystems einschließlich eines Tanks für Flüssigstickstoff (LN2), eines Phasentrenners, der erforderlichen vakuumisolierten Stickstoffverrohrung einschließlich Armaturen und Sicherheitseinrichtungen sowie mehrerer Kryolagerbehälter mit zugehörigen Probenlagersystemen. Darüber hinaus umfasst die Ausschreibung Einordnungssysteme, welche an den Bestand an Proben angepasst sind, erforderliches Zubehör, Softwarekomponenten zur Überwachung und Verwaltung der Lagerbehälter sowie die notwendigen Engineering-, Projektierungs- und Montageleistungen. Belső azonosító: 26-9180-01

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 38000000 Laboratóriumi, optikai és precíziós felszerelések (kivéve szemüvegek)

További osztályozás (cpv): 44610000 Tartályok, víztárolók, konténerek és túlnyomásos edények

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Adolf-Reichwein-Str. 23

Város: Jena

Irányítószám: 07745

Ország alegysége (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Ország: Németország

További információk: frei Verwendungsstelle: Leibniz-HKI e. V. Kryolager A03_11 Adolf-Reichwein-Str. 23 07745 Jena Die Lieferung hat frei Verwendungsstelle zu erfolgen, einschließlich Verträgen in die jeweiligen Räume und fachgerechter Montage. Die Anlieferung muss durch fachkundiges Personal erfolgen. Anfallendes nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ist kostenlos zu entfernen. Falls das auf Anordnung des Auftraggebers nicht geschieht, kann die Entfernung zu Lasten des Auftragnehmers anderweitig geschehen. Die ordnungsgemäße Entsorgung obliegt dem Auftragnehmer und ist in der Kostenkalkulation

zu berücksichtigen. Die Anlieferung ist nur mit Voranmeldung möglich. Der exakte Liefertermin ist mit dem Auftraggeber abzustimmen. Jeglicher, durch die Arbeiten entstandene Schmutz ist zu beseitigen.

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 15/09/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/03/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder

Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union und aus Landesmitteln finanziert wird.

Projektnummer oder -referenz: 2025 FGI 0017. Den Vergabeunterlagen ist ein ausführliches und detailliertes Firmenangebot zwingend beizulegen, dass den Vorgaben der

Leistungsbeschreibung entspricht! Eine Angebotsabgabe per E-Mail oder über eine Nachricht an die Vergabestelle im Bereich "Kommunikation" der Vergabeplattform ist nicht zulässig! Bitte reichen Sie mit Ihrem Angebot unbedingt das den Vergabeunterlagen beigelegte

Angebotsschreiben ein, da Ihr Angebot sonst ausgeschlossen werden muss. Enthalten die

Vergabeunterlagen nach Auffassung der Bewerber / Bieter Unklarheiten, Unvollständigkeiten oder Fehler, so haben diese unverzüglich die Vergabestelle vor Angebotsabgabe in Textform

darauf hinzuweisen. Information über die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener

Daten nach Art. 13 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO): Die Erhebung der

personenbezogenen Daten dient ausschließlich dem Zweck der Durchführung des

Vergabeverfahrens. Es erfolgt keine Weitergabe der Daten an Dritte.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: L 124 Eigenerklärung zur Eignung: Bei den mit + (Plus)

gekennzeichneten Feldern hat die Vergabestelle festgelegt, ob und ggf. inwieweit der darin beschriebene Eignungsnachweis verlangt wird. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des

Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" auch für diese anderen

Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Im Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung"

werden folgende Angaben verlangt: - Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten

Leistungen in EUR, - Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung, - Angaben

zur Beschäftigtenzahl des Unternehmens, - Angaben zur Eintragung ins Berufsregister, -

Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation, - Angaben zur Zuverlässigkeit, - Angaben zur

Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung. Das

Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" steht uneingeschränkt und vollständig zur

Verfügung. Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben gleichwertige Bescheinigungen von anerkannten Stellen ihres Herkunftslandes vorzulegen. Ausländische Bieter haben gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorzulegen.

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung zum ThürVgG für sonstige Auftraggeber: Mit der Abgabe des Angebotes muss eine Eigenerklärung zur Einhaltung der Bestimmungen des ThürVgG vorgelegt werden. Es können nur Angebote gewertet werden, denen eine solche Eigenerklärung, unterschrieben und datiert, beigelegt ist.

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung Informationen zum Bieter: Im Zuge der Einführung neuer Anforderungen für EU-weit vergebene Aufträge (sog. eForms) sind öffentliche Auftraggeber verpflichtet, in Vergabebekanntmachungen bestimmte Angaben zu den Auftragnehmern zu veröffentlichen. Vor diesem Hintergrund sind für jeden Bieter und bei Bietergemeinschaften für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft die geforderten Angaben zu machen und mit dem Angebot einzureichen.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: 3 vergleichbare Referenzen: Nachweis von 3 vergleichbaren Referenzen.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Der Preis ist alleiniges Zuschlagskriterium.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 20/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR9MGMG/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR9MGMG>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR9MGMG>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 53 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Daten des Wirtschaftlich Berechtigten sowie im Falle der Beauftragung eines Unterauftragsnehmers dessen Daten müssen spätestens nach der Zuschlagserteilung vom Auftraggeber übermittelt werden. Eigenerklärungen, Benennung von mindestens 3 Referenzen und das Leistungsverzeichnis - mit dem Angebot ausgefüllt einzureichen können nachgefordert werden.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Leibniz Institut für Naturstoff-Forschung und Infektionsbiologie Hans-Knöll-Institut e.V.
Adolf-Reichwein-Str. 23 07745 Jena Deutschland

További információk: keine

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Ggf. geforderte Anzahlungen sind zu begründen. Sie können nur gegen Gestellung einer selbstschuldnerischen unbefristeten Bankbürgschaft gewährt werden. Gewährter Skonto ist in der Preiskalkulation bereits zu berücksichtigen; Zahlung erfolgt in 21 Tagen. Der Angebotspreis ist ein Festpreis d. h. es sind alle Nebenkosten, insbesondere Gebühren, Reisekosten und Spesen enthalten. Im Übrigen gelten ausschließlich die Einkaufsbedingungen des HKI. Sämtlich, damit verbundene Auswirkungen auf die Preisbildung sind in der Kalkulation zu berücksichtigen.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Sind im Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) § 160 festgelegt.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Leibniz-Institut für Naturstoff-Forschung und Infektionsbiologie e. V. HKI

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Leibniz-Institut für Naturstoff-Forschung und Infektionsbiologie e. V. HKI

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Leibniz-Institut für Naturstoff-Forschung und Infektionsbiologie e. V. HKI

Regisztrációs szám: 16701142-0001-48
Postacím: Adolf-Reichwein-Str. 23
Város: Jena
Irányítószám: 07745
Ország alegysége (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: Einkauf
E-mail-cím: einkauf@leibniz-hki.de
Telefonszám: +49 36415321012
Internetcím: <https://www.leibniz-hki.de>
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.dtv.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer

Landesverwaltungsamt

Regisztrációs szám: 16900608-0001-03

Postacím: Jorge-Semprún-Platz 4

Város: Weimar

Irányítószám: 99423

Ország alegysége (NUTS): Weimarer Land (DEG0G)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefonszám: +49 361 573321276

Internetcím: <http://www.thueringen.de/>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: fae392af-dad3-4093-8210-b342df7dbd03 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 24/07/2026 12:14:12 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 517317-2026

HL S kiadás száma: 142/2026

A közzététel dátuma: 27/07/2026